

La révocation d'une offre conformément à l'article 12 du présent arrêté ne fait pas obstacle à une souscription non compétitive telle que prévue par le cahier des charges.

Le droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives peut être suspendu ou réduit conformément aux dispositions du cahier des charges.

§ 2. Le Fonds monétaire et la Caisse des Dépôts et Consignations peuvent souscrire à des certificats de trésorerie au taux d'intérêt moyen pondéré de l'adjudication dans le cadre de la gestion des portefeuilles, conformément aux conditions que fixe l'Administrateur général de l'Administration de la Trésorerie ou le fonctionnaire général désigné pour le remplacer en cas d'empêchement. ».

Art. 9. L'article 15 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. L'article 9, alinéas 1 à 3, est applicable aux souscriptions visées aux articles 13 et 14 qui doivent être introduites d'une des manières visées à l'article 10. ».

Art. 10. A l'article 17 du même arrêté les mots « , à l'intervention du teneur de comptes qui a été désigné dans la demande visée à l'article 4 » sont supprimés.

Art. 11. A l'article 20, § 1^{er}, du même arrêté les subdivisions 1° à 6° sont remplacées par les subdivisions suivantes :

« 1° de la fixation du calendrier des émissions prévu à l'article 5 du présent arrêté;

2° de l'appel d'offre ou de la renonciation à un appel d'offres concernant une émission de certificats de trésorerie;

3° de l'acceptation des offres compétitives et de l'adjudication de certificats de trésorerie;

4° de la réduction de la souscription non compétitive de la Banque Nationale de Belgique;

5° de la suspension ou de la réduction du droit de participation des primary dealers aux souscriptions non compétitives;

6° de l'octroi des délais de paiement. ».

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 mars 1999.

J.-J. VISEUR.

De intrekking van een offerte overeenkomstig artikel 12 van dit besluit vormt geen belemmering voor een inschrijving buiten mededinging zoals voorzien door het lastenboek.

Het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging kan worden geschorst of verminderd overeenkomstig de bepalingen van het lastenboek.

§ 2. Het Muntfonds en de Deposito- en Consignatiekas kunnen inschrijven op schatkistcertificaten tegen de gewogen gemiddelde rentevoet van de toewijzing in het kader van het portefeuillebeheer, overeenkomstig de voorwaarden vastgesteld door de Administrateur-generaal van de Administratie der Thesaurie of de ambtenaar-generaal die werd aangewezen om hem bij verhindering te vervangen. ».

Art. 9. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 15. Artikel 9, lid 1 tot en met 3, is toepasselijk op de inschrijvingen bedoeld in de artikelen 13 en 14 die moeten worden ingediend op één van de wijzen vermeld in artikel 10. ».

Art. 10. In artikel 17 van hetzelfde besluit worden de woorden « , door bemiddeling van de instelling die de rekening bijhoudt en werd aangewezen in de aanvraag bedoeld in artikel 4 » geschrapt.

Art. 11. In artikel 20, § 1, van hetzelfde besluit worden de onderverdelingen 1° tot en met 6° vervangen als volgt : »

« 1° de vastlegging van de uitgiftekalender voorzien in artikel 5 van dit besluit;

2° de uitnodiging tot het indienen van offertes of de verzaking aan een uitnodiging tot het indienen van offertes betreffende een uitgifte van schatkistcertificaten;

3° de aanvaarding van de offertes met mededinging en de toewijzing van schatkistcertificaten;

4° de vermindering van de inschrijving buiten mededinging van de Nationale Bank van België;

5° de opschorting of vermindering van het recht van de primary dealers om deel te nemen aan de inschrijvingen buiten mededinging;

6° het toekennen van uitstel van betaling. ».

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 maart 1999.

J.-J. VISEUR.

**MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 99 — 798

[99/15061]

28 FEVRIER 1999. — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'avis motivé du 13 août 1998, émis par le Comité de concertation de base 500;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances le 4 août 1998;

Vu l'accord commun de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 octobre 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement est fixé comme suit :

Personnel administratif	
Niveau 1	
Secrétaire général.....	1
Directeur-général	5

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 99 — 798

[99/15061]

28 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 13 augustus 1998, van het Basisoverlegcomité 500;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 augustus 1998;

Gelet op het gemeenschappelijk akkoord van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 oktober 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking wordt als volgt vastgesteld :

Administratief personeel	
Niveau 1	
Secretaris-generaal.....	1
Directeur-generaal	5

Conseiller général.....	20	Adviseur-generaal.....	20
Informaticien-directeur.....	1	Informaticus-directeur.....	1
Médecin-directeur.....	1	Geneesheer-directeur.....	1
Ingénieur industriel-directeur.....	1	Industrieel ingenieur-directeur.....	1
Traducteur-réviseur-directeur.....	1	Vertaler-revisor-directeur.....	1
Conseiller.....	40	Adviseur.....	40
Médecin.....	1	Geneesheer.....	1
Informaticien.....	4	Informaticus.....	4
Architecte.....	1	Architect.....	1
Traducteur-réviseur.....	6	Vertaler-revisor.....	6
Conseiller adjoint.....	73	Adjunct-adviseur.....	73
Niveau 2 +		Niveau 2 +	
Analyste de programmation.....	2	Programmeringsanalist.....	2
Traducteur principal Traducteur.....	1	Eerstaanwezend vertaler Vertaler.....	1
Assistant médical principal Assistant médical.....	5	Eerstaanwezend paramedicus Paramedicus.....	5
Secrétaire de direction principal.....	10	Eerstaanwezend directiesecretaris.....	10
Comptable principal Comptable.....	6	Eerstaanwezend boekhouder Boekhouder.....	6
Bibliothécaire principal Bibliothécaire.....	5	Eerstaanwezend bibliothecaris Bibliothecaris.....	5
Programmeur.....	4	Programmeur.....	4
Secrétaire de direction.....	15	Directiesecretaris.....	15
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif.....	38	Bestuurschef.....	38
Assistant administratif.....	90	Bestuursassistent.....	90
Niveau 3		Niveau 3	
Commis.....	146	Klerk.....	146
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif.....	39	Beambte.....	39
Personnel technique		Technisch personeel	
Niveau 2		Niveau 2	
Chef technicien.....	3	Hoofdtechnicus.....	3
Technicien.....	8	Technicus.....	8
Personnel de maîtrise, de métier et de service		Meesters-, vak- en dienstpersoneel	
Niveau 3		Niveau 3	
Chef d'atelier.....	1	Werkmeester.....	1
Ouvrier spécialiste.....	6	Vakman.....	6
Niveau 4		Niveau 4	
Ouvrier qualifié.....	4	Geschoold arbeider.....	4
Ouvrier.....	4	Arbeider.....	4
§ 2. Les emplois suivants sont supprimés au départ de leur titulaire :		§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :	
Commis (*).....	8	Klerk (*).....	8
Cryptographe (**).....	10	Cryptograaf (**).....	10
Secrétaire de direction (***).....	6	Directiesecretaris (***).....	6
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (CP).....	7	Vertaler-revisor of vertaler-directeur (VL).....	7

Les emplois du § 1^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1^{er} ont été supprimés :

Bibliothécaire (*).....	5
Comptable (*).....	3
Chef technicien (**).....	3
Technicien (**).....	7
Secrétaire de direction principal (***).....	6

Les 6 emplois de traducteur-réviseur du § 1^{er} ne peuvent être pourvus que lorsque les 6 emplois de traducteur-réviseur ou traducteur-directeur du premier alinéa ont été supprimés. Le nombre total des titulaires des emplois du rang 10 ne peut être supérieur à (7 - le titulaire de l'emploi de traducteur-réviseur-directeur).

Art. 2. § 1^{er}. Les emplois de l'article 1^{er}, § 1^{er}, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

Conseiller adjoint.....	3
Chef administratif.....	1
Assistant administratif.....	3
Technicien.....	1

§ 2. Si, trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les emplois mentionnés au § 1^{er} sont restés vacants, ils sont supprimés d'office à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

§ 3. L'inspecteur des Finances doit constater que la condition visée au § 1^{er} a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois.

Art. 3. Les emplois mentionnés ci-après, réservés aux agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie sont inclus dans le nombre maximum des emplois prévus à l'article 1^{er}, et à l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 4 février 1999 fixant le cadre organique de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie.

Agents de la carrière du Service extérieur

Agent de la deuxième classe administrative.....	20
Agent de la troisième classe administrative.....	28
Agent de la quatrième classe administrative.....	16

Agents de la carrière de Chancellerie

Agent de la première classe administrative.....	2
Agent de la deuxième classe administrative.....	8
Agent de la troisième classe administrative.....	6
Agent de la quatrième classe administrative.....	32

Art. 4. L'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

E. DERYCKE

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :

Bibliothecaris (*).....	5
Boekhouder (*).....	3
Hoofdtechnicus (**).....	3
Technicus (**).....	7
Eerststaanwendend directiesecretaris (***).....	6

In de 6 betrekkingen van vertaler-revisor van § 1 kan slechts worden voorzien wanneer 6 betrekkingen van vertaler-revisor of vertaler-directeur uit het eerste lid zijn afgeschaft. Het totaal aantal titularissen van de betrekkingen van rang 10 mag niet hoger zijn dan (7 - de titularis van de betrekking van vertaler-revisor-directeur).

Art. 2. § 1. In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft werden door het vertrek van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

Adjunct-adviseur.....	3
Bestuurschef.....	1
Bestuursassistent.....	3
Technicus.....	1

§ 2. Indien drie jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant zijn gebleven, worden ze in artikel 1, § 1, ambtshalve afgeschaft.

§ 3. De Inspecteur van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

Art. 3. De hiernavermelde betrekkingen, die bij het Hoofdbestuur voorbehouden zijn aan ambtenaren van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière zijn begrepen in het maximumaantal betrekkingen vastgesteld in respectievelijk artikel 1, § 1, en artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 4 februari 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière.

Ambtenaren van de carrière Buitenlandse dienst

Ambtenaar van de tweede administratieve klasse.....	20
Ambtenaar van de derde administratieve klasse.....	28
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse.....	16

Ambtenaren van de Kanselarijcarrière

Ambtenaar van de eerste administratieve klasse.....	2
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse.....	8
Ambtenaar van de derde administratieve klasse.....	6
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse.....	32

Art. 4. Het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

E. DERYCKE

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY